

Рассказ - Часть Пятнадцатая Story - Part Fifteen (Grammar)

Грамматика:	А.	Ask
	Б.	Sample Sentences

Рассказ - Часть Пятнадцатая: Грамматика

*Friendly reminder: Be sure to listen to (and repeat) the story a few more times, especially **after** you go over the grammar explanations. Everything will make a whole lot more sense – and mastering the vocabulary will be that much easier.*

There's only one grammar point in this lesson, but it's a really important (and often confusing) point. Please go over this very carefully; the differences in some of the forms may be slight, but the differences in meaning are enormous.

15.A Verbs of Asking (Three Ways)

There are three distinct (and non-interchangeable) ways that the verb *ask* shows up in Russian. We've had two of the three in previous lessons, and the third in this part of the story. You have to pay close attention to what kinds of phrases (in what Cases) appear after the verb.

- **спрашивай+ // спроси́+ когó о чём/где, etc. = ask someone for information**

After the verb can appear:

- 1) The person asked – in the Accusative.

Я уже **спроси́л** Máшу.

*I already **asked** Masha.*

Надо всех **спрашивать**.

*(You) have to **ask** everyone.*

- 2) A phrase, beginning either with a question word, or a prepositional phrase. (The person asked may also appear.)

Ми́ша меня́ **спроси́л**, где живёт Лéна.

*Misha **asked** me where Lena lives.*

Ра́ньше моя́ жена́ **спрашивала**, почему́ мне всегда́ холодно.

*My wife used to **ask** me why I was always cold.*

Когó Ни́на **спрашивала** обо мне?

*Whom was Nina **asking** about me?*

Все **спрашивают** Ди́му о его́ отце́.

*Everyone is **asking** Dima about his father.*

Я бы хоте́ла тебя́ **спроси́ть** об одно́м студéнте.

*I would like to **ask** you about a (certain) student.*

- 3) The actual question being asked – in quotes. (We've seen this in the story dozens of times.)

«Всё в порядке?» **спроси́л** Ми́тя.

*"Is everything OK?" **asked** Mitya.*

With the verb **спрашивай + // спроси́+** you *cannot* use the word **вопрóс** question. To say *He asks a lot of questions*, see directly below.

- {задай+’/задава́й} // зада́ть (кому́) вопро́с = *ask (someone) a question*

The direct object **вопро́с** is required. The person asked (in the Dative) is optional:

Ко́ля за́дал Зи́не о́чень хоро́ший вопро́с. *Kolya asked Zina a very good question.*
Ге́ра всегда́ задаёт та́кие глупы́е вопро́сы. *Gera always asks such stupid questions.*
Как ты мо́жешь задава́ть мне та́кой вопро́с? *How can you ask me such a question?*

- **проси́+** // **по-** *кого́* + *Infinitive* = *ask/request that someone do something*

Са́ра **попроси́ла** Ми́тю ей помо́чь. *Sara asked Mitya to help her.*
Я тебя́ **прошу́** здесь не кури́ть. *I'm asking you not to smoke.*
Я **попроси́л** сестру́ помо́чь посу́ду, но она сказа́ла «нет». *I asked (my) sister to wash the dishes, but she said "No".*

Note the expression:

Я тебя́/вас о́чень **прошу́!** *Please! / I'm begging you!*



Translate into Russian:

1. Vera asked Gleb a good question.
2. Who asked you to open to window?
3. Someone asked me why I never clean my room.
4. Nina is always asking our poor professor stupid questions.
5. Vanya asked (his) father to take out the garbage.
6. “What are you plans for the weekend?” asked Galya.
7. Why is everyone asking me about Russian grammar?
8. Please! / I'm begging you!
9. Polya asked me who does the laundry at home.
10. I want to ask someone about something.

Рассказ – 15-я часть (Грамматика)



Новые слова из рассказа:

быстрый	1. Он слишком быстро говорит. 2. Феррари – очень быстрая машина.	1. <i>He speaks too fast.</i> 2. <i>A Ferrari is a fast car.</i>
начало	3. Они уехали в начале мая.	3. <i>They left at the beginning of May.</i>
праздник	4. Почему Саша работает? Сегодня же праздник. 5. Рождество – мой любимый праздник.	4. <i>Why is Sasha working? Today is a holiday.</i> 5. <i>Christmas is my favorite holiday.</i>
через + Accusative	6. Вера уедет через пять дней. 7. Мы приедем недели через три.	6. <i>Vera is leaving in five days (from now).</i> 7. <i>We will arrive in about three weeks.</i>
Восьмoe марта	8. Восьмoe марта – очень большой праздник в России.	8. <i>March 8th is a very big holiday in Russia.</i>
правильно	9. Если я правильно понял Диму, он не хочет тебя приглашать на вечеринку.	9. <i>If I understood Dima correctly, he doesn't want to invite you to the party.</i>
послезавтра	10. Сегодня среда, значит послезавтра пятница.	10. <i>Today is Wednesday, so the day after tomorrow is Friday.</i>
Женский день	11. В Америке нет праздника «Международный женский день».	11. <i>In America there's no such holiday as «International Women's Day».</i>
международный	12. По-моему, ООН – самая важная международная организация.	12. <i>In my opinion, the UN is the most important international organization.</i>
цветы Singular is цвет(ó)к	13. Боря Даше принёс цветы. Она была очень тронута.	13. <i>Borya brought Dasha flowers. She was very touched.</i>
продукты	14. Моя мать каждый день покупает продукты.	14. <i>My mother buys groceries every day.</i>
убирай+ // {убер+ / убрá+}	15. Я убираю комнату два раза в год. 16. Здесь очень грязно. Надо убрать.	15. <i>I clean my room twice a year.</i> 16. <i>It's really dirty in here. (You) have to clean up.</i>
{мой+ / мý+} // по-	17. Кто обычно моет собаку?	17. <i>Who usually washes the dog?</i>
посуда	18. Я ненавижу мыть посуду.	18. <i>I hate washing the dishes.</i>
просй+ // по-	19. Саша меня попросил принести икру.	19. <i>Sasha asked me to bring caviar.</i>
счита́й+	20. Я считаю, что мужчина должен стирать.	20. <i>I think / In my opinion, the man should do the laundry.</i>
(Review) долж(е)н + Infinitive должна́, должно́, должны́	21. Все должны́ помогать бедным. 22. Мой отец мне сказал, что я должна́ думать об отметках.	21. <i>Everyone should help the poor.</i> 22. <i>My father told me that I should think about (my) grades.</i>
стира́й+ // по-	23. Таня стирает каждую среду.	23. <i>Tanya does the laundry every Wednesday.</i>

Story – Part 15 Grammar

выно́с ^х + // вы́нес+	24. Здесь пло́хо па́хнет. На́до вы́нести мусор.	24. <i>It smells bad in here. (Someone) should take out the garbage.</i>
му́сор	25. К сожалéнию, в Нью-Йорке на улицах мно́го мусора.	25. <i>Unfortunately, in NY there's a lot of garbage on the streets.</i>
тяжё́лый	26. У него́ очень тяжё́лый рюкза́к. 27. У моéго дедушки была́ тяжёлая жизнь.	26. <i>He has a heavy backpack.</i> 27. <i>I had a hard / difficult life.</i>
мно́гие	28. Мно́гие амери́канцы не лю́бят свёклу.	28. <i>Many Americans do not like beets.</i>



Упражнёние 1 Answer the questions about the story:

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.



Упражнёние 2 Circle the correct form of the Verb ask.

1. Вёра меня спросила / попросила, почему здесь так холодно?

2. Лёня всегда задаёт / спрашивает очень трудные вопросы.

3. Мы их спросили / попросили вынести мусор.

4. Надо спросить / попросить Вáсю открыть дверь.

5. Почему ты меня о сестре спрашиваешь / прóсишь?

6. Мíша задал / спросил мне очень стрáнный вопрос.

 Упражнение 3 Переведите на русский:

1. – If I'm not mistaken, the concert will be in three days. – No, it will be the day after tomorrow.
2. Who usually washes the dishes and takes out the garbage?
3. I think (don't use думай+) that the husband should do the laundry.